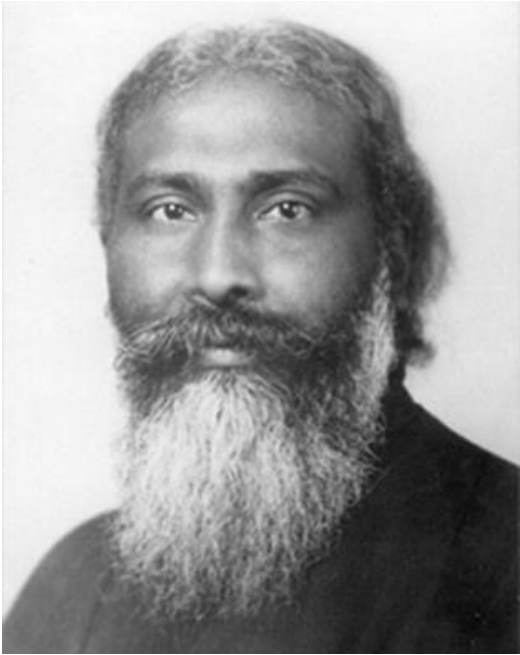




Prayers
Gebeden

Hazrat Inayat Khan



Hazrat Inayat Khan

Baroda 5 juli 1882 – New Delhi 5 februari 1927

Invocation

Toward the One,
the Perfection of Love,
Harmony, and Beauty,
the Only Being,
United with all the Illuminated Souls,
Who form the Embodiment of the Master,
the Spirit of Guidance.

Invocatie

Tot de Ene,
de Volmaaktheid van Liefde,
Harmonie en Schoonheid,
het Enige Wezen,
verenigd met alle verlichte zielen,
die de belichaming vormen van de Meester,
de Geest van Leiding.

Saum

Praise be to Thee, Most Supreme God,
Omnipotent, Omnipresent, All-pervading,
the Only Being. Take us in Thy Parental Arms,
raise us from the denseness of the earth.
Thy Beauty do we worship,
to Thee do we give willing surrender.
Most Merciful and Compassionate God,
the Idealised Lord of the whole humanity,
Thee only do we worship,
and towards Thee alone we aspire.
Open our hearts towards Thy Beauty,
illuminate our souls with Divine Light.
O Thou, the Perfection of Love,
Harmony and Beauty,
All-powerful Creator, Sustainer, Judge
and Forgiver of our shortcomings,
Lord God of the East and of the West,
of the worlds above and below,
and of the seen and unseen beings,
pour upon us Thy Love and Thy Light,
give sustenance to our bodies, hearts and souls.
Use us for the purpose that Thy Wisdom chooseth,
and guide us on the path of Thine Own Goodness.
Draw us closer to Thee every moment of our life,
until in us be reflected Thy Grace,
Thy Glory, Thy wisdom, Thy Joy and Thy Peace.
Amen.

Saum

Geloofd zijt Gij, Allerhoogste God,
Almachtig, Alomtegenwoordig, Aldoordringend,
het Enige Wezen. Neem ons in Uw ouderarmen,
verhef ons boven de dichtheid van de aarde.
Uw schoonheid aanbidden wij,
aan U geven wij ons gewillig over.
Allergenadigste en barmhartige God,
het goddelijk ideaal van de gehele mensheid,
U alleen aanbidden wij,
en naar U alleen gaat ons verlangen uit.
Open ons hart voor Uw schoonheid,
verlicht onze ziel met Goddelijk licht.
O Gij, de Volmaaktheid van Liefde,
Harmonie en Schoonheid,
Almachtige Schepper, Onderhouder, Rechter
en Vergever van onze tekortkomingen,
Heer God van het oosten en van het westen,
van de werelden omhoog en omlaag
en van de geziene en ongeziene wezens,
stort Uw Liefde en Uw Licht over ons uit,
geef voedsel aan ons lichaam, hart en ziel,
gebruik ons voor het doel, dat Uw Wijsheid kiest
en leid ons op het pad van Uw eigen Goedheid.
Trek ons nader tot U, ieder ogenblik van ons leven,
tot in ons worden weerspiegeld, Uw Genade,
Uw Heerlijkheid, Uw Wijsheid, Uw Vreugde
en Uw Vrede. Amen.

Salat

Most gracious Lord, Master,
Messiah, and Saviour of humanity,
We greet Thee with all humility.

Thou art the First Cause and the Last Effect,
the Divine Light and the Spirit of Guidance,
Alpha and Omega.

Thy Light is in all forms, Thy Love in all beings:
in a loving mother, in a kind father,
in an innocent child, in a helpful friend,
in an inspiring teacher.

Allow us to recognise Thee in all Thy holy names and forms;
as Rama, as Krishna, as Shiva, as Buddha.

Let us know Thee as Abraham, as Solomon,
as Zarathushtra, as Moses, as Jesus, as Mohammed,
and in many other names and forms,
known and unknown to the world.

We adore Thy past,

Thy presence deeply enlighteneth our being,
and we look for Thy blessing in the future.

O Messenger, Christ, Nabi, the Rasul of God.

Thou Whose heart constantly reacheth upward,
Thou comest on earth with a message,
as a dove from above, when Dharma decayeth,
and speakest the Word, that is put into Thy mouth,
as the light filleth the crescent moon.

Let the star of the Divine Light shining in Thy heart
be reflected in the hearts of Thy devotees.

May the Message of God reach far and wide,
illuminating and making the whole humanity
as one single Family in the Parenthood of God. Amen.

Salat

Allergenadigste Heer, Meester,
Messias en Verlosser van de mensheid,
Wij groeten U in alle ootmoed.
Gij zijt de eerste oorzaak en het laatste gevolg,
het goddelijk licht en de Geest van Leiding,
Alfa en Omega.

Uw licht is in alle vormen, Uw liefde in alle wezens:
in een liefhebbende moeder, in een vriendelijk vader,
in een onschuldig kind, in een hulpvaardig vriend,
in een bezielend leraar.

Geef, dat wij U herkennen mogen in al Uw heilige namen
en vormen: als Rama, als Krishna, als Shiva, als Boeddha.
Laat ons U kennen als Abraham, als Salomo,
als Zarathoestra, als Mozes, als Jezus, als Mohammed,
en in veel meer namen en vormen,
bekend en onbekend aan de wereld.

Wij aanbidden Uw verleden,
Uw tegenwoordigheid verlicht diep ons wezen
en wij zien uit naar uw zegen in de toekomst.
O Boodschapper, Christus, Nabi, de Rasoel van God.
Gij wiens hart voortdurend opwaarts reikt,
Gij komt op aarde met een boodschap
als een duif van omhoog, wanneer Dharma in verval is,
en spreekt het woord dat U in de mond wordt gelegd,
zoals het licht de wassende maan vult.

Laat de ster van het goddelijk licht die in Uw hart schijnt,
zich weerspiegelen in de harten van Uw toegewijden.
Moge de Boodschap van God wijd en zijd reiken,
de hele mensheid verlichten en maken tot één enkele familie
in het ouderschap van God. Amen.

Salawat

Most gracious Lord, Master,
Messiah, and Saviour of humanity,
We greet Thee with all humility.

Thou art the First Cause and the Last Effect,
the Divine Light and the Spirit of Guidance,
Alpha and Omega.

Thy Light is in all forms, Thy Love in all beings:
in a loving mother, in a kind father,
in an innocent child, in a helpful friend,
in an inspiring teacher.

Allow us to recognise Thee in all Thy holy names and forms;
as Sita and Rama, as Radha and Krishna,
as Parvati and Shiva, as Mahaprajapati and Buddha.

Let us know Thee as Sarah, Hagar and Abraham,
as Bilqis and Solomon, as Pourutshista and Zarathushtra,
as Miriam and Moses, as Maria and Jesus,
as Khadija and Mohammed,

and in many other names and forms,
known and unknown to the world. We adore Thy past,
Thy presence deeply enlighteneth our being,
and we look for Thy blessing in the future.

O Messenger, Christ, Nabi, the Rasul of God.

Thou Whose heart constantly reacheth upward,
Thou comest on earth with a message, as a dove from above,
when Dharma decayeth, and speakest the Word,
that is put into Thy mouth,
as the light filleth the crescent moon.

Let the star of the Divine Light shining in Thy heart
be reflected in the hearts of Thy devotees.

May the Message of God reach far and wide,
illuminating and making the whole humanity
as one single Family in the Parenthood of God. Amen.

Salawat

Allergenadigste Heer, Meester,
Messias en Verlosser van de mensheid,

Wij groeten U in alle ootmoed.

Gij zijt de eerste oorzaak en het laatste gevolg,
het goddelijk licht en de Geest van Leiding, Alfa en Omega.

Uw licht is in alle vormen, Uw liefde in alle wezens:
in een liefhebbende moeder, in een vriendelijk vader,
in een onschuldig kind, in een hulpvaardig vriend,
in een bezielend leraar.

Geef, dat wij U herkennen mogen in al Uw heilige namen en
vormen: als Sita en Rama, als Radha en Krishna,
als Parvati en Shiva, als Mahaprajapati en Boeddha.

Laat ons U kennen als Sarah, Hagar en Abraham,
als Bilqis en Salomo, als Pourutshista en Zarathoestra,
als Miriam en Mozes, als Maria en Jezus,
als Khadija en Mohammed,

en in veel meer namen en vormen,
bekend en onbekend aan de wereld.

Wij aanbidden Uw verleden,

Uw tegenwoordigheid verlicht diep ons wezen
en wij zien uit naar uw zegen in de toekomst.

O Boodschapper, Christus, Nabi, de Rasoel van God.

Gij wiens hart voortdurend opwaarts reikt,

Gij komt op aarde met een boodschap als een duif van omhoog,
wanneer Dharma in verval is, en spreekt het woord

dat U in de mond wordt gelegd,

zoals het licht de wassende maan vult.

Laat de ster van het goddelijk licht die in Uw hart schijnt,
zich weerspiegelen in de harten van Uw toegewijden.

Moge de Boodschap van God wijd en zijd reiken,

de hele mensheid verlichten en maken tot één enkele familie
in het ouderschap van God. Amen.

Khatum

O Thou, who art the Perfection
of Love, Harmony, and Beauty,
The Lord of heaven and earth,
open our hearts, that we may hear Thy Voice,
which constantly cometh from within.

Disclose to us Thy Divine Light,
which is hidden in our souls,
that we may know and understand
life better.

Most Merciful and Compassionate God,
give us Thy great Goodness;
Teach us Thy loving Forgiveness;
Raise us above the distinctions and differences
which divide men;
Send us the Peace of Thy Divine Spirit,
and unite us all in Thy Perfect Being.
Amen.

Khatum

O Gij, die de volmaaktheid zijt
van Liefde, Harmonie en Schoonheid,
Heer van hemel en aarde,
open ons hart, opdat wij Uw stem mogen horen,
die voortdurend van binnenuit komt.

Ontsluit ons Uw goddelijk Licht,
dat in onze ziel is verborgen,
opdat wij het leven beter mogen
kennen en begrijpen.

Allergenadigste en barmhartige God,
schenk ons Uw grote goedheid,
leer ons Uw liefdevol vergeven,
hef ons op boven de onderscheiden en verschillen
die de mensheid verdelen,

zend ons de Vrede van Uw goddelijke Geest
en verenig ons allen in Uw volmaakte Wezen.

Amen.

Pir

Inspirer of my mind,
Consoler of my heart,
Healer of my spirit,
Thy presence lifteth me
from earth to heaven.
Thy words flow as the sacred river,
Thy thought riseth as a divine spring.
Thy tender feelings
waken sympathy in my heart.
Beloved Teacher, Thy very being is forgiveness.
The clouds of doubt and fear
are scattered by Thy piercing glance.
All ignorance vanishes
in Thy illuminating presence.
A new hope is born in my heart
by breathing Thy peaceful atmosphere.
O inspiring Guide
through life's puzzling ways,
in Thee I feel abundance of blessing.

Pir

Bezieler van mijn gedachten,
Trooster van mijn hart,
Genezer van mijn geest,
Uw tegenwoordigheid heft mij op
van de aarde tot de hemel.
Uw woorden vloeien als de heilige stroom,
Uw gedachten wellen als een goddelijke bron.
Uw tedere gevoelens
doen sympathie in mijn hart ontwakken.
Geliefde Leraar, Uw wezen zelf is vergeving.
Uw doordringende blik
verjaagt de wolken van twijfel en vrees.
In Uw lichtende tegenwoordigheid
verdwijnt alle onwetendheid.
Een nieuwe hoop wordt geboren in mijn hart
als het Uw atmosfeer van vrede inademt.
O bezielende Gids
op 's levens verwarrende wegen,
In U voel ik overvloed van zegen.

Nabi

A torch in the darkness,
a staff during my weakness,
a rock in the weariness of life,
Thou, my Master, makest earth a paradise.
Thy thought giveth me unearthly joy,
Thy light illuminateth my life's path,
Thy words inspire me
with divine wisdom,
I follow in thy footsteps,
which lead me to the eternal goal.
Comforter of the broken-hearted,
support of those in need,
Friend of the lovers of truth,
Blessed Master, Thou art the Prophet of God.

Nabi

Een fakkel in de duisternis,
een staf in de ure mijner zwakte,
een rots in de vermoeienis van het leven,
Meester, Gij maakt mij de aarde tot een Paradijs.
Uw gedachte geeft mij bovenaardse vreugde,
Uw Licht bestraalt het pad mijns levens,
Uw woorden bezielen mij
met goddelijke wijsheid.
Ik volg in Uw voetspoor,
dat mij leidt tot het eeuwige doel.
Vertrooster der gebroken harten,
steun voor die in nood verkeren,
Vriend van die de waarheid liefhebben,
Gezegende Meester, Gij zijt de Profeet van God.

Rasul

Warner of coming dangers,
Wakener of the world from sleep,
Deliverer of the Message of God,
Thou art our Savior.

the sun at the dawn of creation,
the light of the whole universe,
the fulfillment of God's purpose,
Thou the life eternal,
we seek refuge
in Thy loving enfoldment.

Spirit of Guidance,
Source of all beauty,
and Creator of harmony,
Love, Lover, and Beloved Lord.
Thou art our Divine Ideal.

Rasoel

Gij, die waarschuwt voor komend gevaar,
die de wereld wekt uit haar slaap,
Brenger van de Boodschap van God,
Gij zijt onze Heiland.
Gij zijt de Zon bij de aanvang der Schepping,
het Licht van het ganse heelal,
de vervulling van Gods bedoeling,
Gij zijt het eeuwige leven,
in Wiens liefdevolle omarming
wij onze toevlucht zoeken.
Geest van Leiding,
Bron van alle schoonheid
en Schepper van harmonie,
Liefde, Minnaar en Geliefde Heer,
Gij zijt ons Goddelijk Ideaal.

Nayaz

Beloved Lord, Almighty God!
Through the rays of the sun,
through the waves of the air,
through the All-pervading Life in space,
purify and revivify me,
and I pray, heal my body,
heart, and soul.
Amen.

Nazar

O Thou, the Sustainer of our bodies,
hearts, and souls,
bless all that we receive in thankfulness.
Amen.

Prayer for the Universel

O Thou, Who art the Maker, Molder, and Builder
of the universe,
Build with Thine own hands the Universel,
Our Temple for Thy divine Message of Love,
Harmony, and Beauty.
Amen.

Nayaz

Geliefde Heer, Almachtige God!

Door de stralen van de zon,
door de golven van de lucht,
door het Aldoordringende Leven in de ruimte,
louter mij en doe mij herleven
en ik bid U, genees mijn lichaam,
hart en ziel.

Amen.

Nazar

O Gij, Onderhouder van ons lichaam,
hart en ziel,
zegen alles wat wij in dankbaarheid ontvangen.
Amen.

Gebed voor de Universel

O Gij, die de Maker, Vormer en Bouwer zijt
van het universum,
bouw met Uw eigen handen de Universel,
onze Tempel voor Uw goddelijke Boodschap
van Liefde, Harmonie en Schoonheid.
Amen.

O Spirit of Guidance

Help me to serve Thy cause,
O Spirit of Guidance,
throw Thy divine light on my path.
Open my heart,
that Thy spirit it may reflect.
My life is changing
and taking a better turn.
My mind is still,
my thought is steady,
my sight is keen, my life is balanced.
Harmonize my soul, Lord,
with all people and with all conditions.
My body is healed, my mind is fortified,
and my soul is illuminated by the grace of God.
Fortify my heart.
Give me a new life and new inspiration,
that I may see in life
Thy divine inspiration.
Make my heart Thy divine temple.

O Geest van Leiding

O Geest van Leiding,
Help mij Uw doel te dienen,
werp Uw goddelijk licht op mijn weg.
Open mijn hart,
opdat het Uw geest moge weerspiegelen.
Mijn leven verandert
en neemt een betere wending.
Mijn hart en geest zijn stil,
mijn gedachte standvastig,
mijn inzicht is helder, mijn leven in evenwicht.
Breng mijn ziel in harmonie, Heer,
met alle mensen en met alle omstandigheden.
Mijn lichaam is genezen, mijn geest versterkt
en mijn ziel verlicht door de genade van God.
Versterk mijn hart.
Geef me een nieuw leven en nieuwe inspiratie,
opdat ik in het leven
Uw goddelijke inspiratie moge zien.
Maak mijn hart tot Uw goddelijke tempel.

Dowa

Save me, my Lord, from the earthy passions
and the attachments which blind mankind.

Save me, my Lord, from the temptations
of power, fame, and wealth,
which keep man away
from Thy Glorious Vision.

Save me, my Lord, from the souls
who are constantly occupied
in hurting and harming their fellow-man,
and who take pleasure in the pain of another.

Save me, my Lord,
from the evil eye of envy and jealousy,
which falleth upon Thy bountiful Gifts.

Save me, my Lord, from falling into the hands
of the playful children of earth, lest they might use
me in their games; they might play with me
and then break me in the end,
as children destroy their toys.

Save me, my Lord, from all manner of injury
that cometh from the bitterness
of my adversaries
and from the ignorance
of my loving friends.

Amen.

Dowa

Behoed mij, Heer, voor de aardse hartstochten
en gehechtheden, die de mensheid verblinden.
Behoed mij, Heer, voor de verzoeking
van macht, roem en rijkdom,
die de mensheid verre houden
van het aanschouwen van Uw heerlijkheid.
Behoed mij, Heer, voor de zielen,
die voortdurend bezig zijn
hun medemensen te kwetsen en te schaden
en die behagen scheppen in de smart van anderen.
Behoed mij, Heer,
voor het boze oog van afgunst en jaloezie,
dat valt op Uw overvloedige gaven.
Behoed mij, Heer, in handen te vallen
van de speelse kinderen der aarde,
opdat zij mij niet voor hun spel gebruiken
en tenslotte mij breken,
zoals kinderen hun speelgoed vernielen.
Behoed mij, Heer, voor iedere vorm van letsel,
die voortkomt uit de bitterheid
van mijn tegenstanders
en uit de onwetendheid
van mijn liefhebbende vrienden.
Amen.

Prayer for Peace

Send Thy peace, O Lord,
which is perfect and everlasting,
that our souls may radiate peace.

Send Thy peace, O Lord,
that we may think, act,
and speak harmoniously.

Send Thy peace, O Lord,
that we may be contented
and thankful for Thy bountiful gifts.

Send Thy peace, O Lord,
that amidst our worldly strife
we may enjoy Thy bliss.

Send Thy peace, O Lord,
that we may endure all,
and tolerate all in the thought
of Thy grace and mercy.

Send Thy peace, O Lord,
that our lives may become
a divine vision, and in Thy light
all darkness may vanish.

Send Thy peace, O Lord,
our Father and Mother,
that we Thy children on earth
may all unite in one family.
Amen.

Gebed voor Vrede

- Zend Uw vrede, O Heer,
die volmaakt is en eeuwigdurend,
opdat onze zielen vrede mogen uitstralen.
- Zend Uw vrede, O Heer,
opdat wij harmonisch mogen denken,
handelen en spreken.
- Zend Uw vrede, O Heer,
opdat wij tevreden mogen zijn
en dankbaar voor Uw overvloedige gaven.
- Zend Uw vrede, O Heer, opdat wij te midden
van onze strijd in de wereld
ons mogen verheugen in Uw Zegen.
- Zend Uw vrede, O Heer,
opdat wij alles mogen verduren
en alles verdragen in de gedachte
aan Uw genade en mededogen.
- Zend Uw vrede, O Heer, opdat ons leven
een goddelijke visie moge worden
en in Uw Licht
alle duisternis moge verdwijnen.
- Zend Uw vrede, O Heer,
die onze Vader en Moeder zijt,
opdat wij, Uw kinderen op aarde,
ons allen mogen verenigen in één familie.
Amen.

Prayer for Peace in the World

O Thou, the almighty Sun,
whose light cleareth away all clouds,

We take refuge in Thee,
king of all men, God of all deities,
Lord of all angels.

We pray Thee,
dispel the mist of illusion
from the hearts of the nations
and lift their lives
by Thy all-sufficient power.

Pour upon them
Thy limitless love,
Thy ever-shining light,
Thy everlasting life,
Thy heavenly joy
and Thy perfect peace.
Amen.

Gebed voor Vrede in de Wereld

O Gij, de almachtige Zon,
waarvan het Licht alle wolken verdrijft,

tot U nemen wij onze toevlucht,
koning van alle mensen, God van alle goden, Heer
van alle engelen.

Wij bidden U,
verdrijf de mist van illusie
uit de harten van de volkeren
en verhef hun leven
door Uw alvoldoende kracht.

Stort Uw oneindige Liefde
over hen uit,
Uw immer stralende Licht,
Uw eeuwigdurende leven,
Uw hemelse vreugde
en Uw volmaakte vrede.
Amen.

Prayer for New Year

O Thou who abidest in our hearts,
most Merciful and Compassionate God,
Lord of Heaven and Earth,
we forgive others their trespasses and
ask Thy forgiveness of our shortcomings.
We begin the New Year with pure heart
and clear conscience, with courage and hope.
Help us to fulfil the purpose of our lives
under Thy Divine Guidance.
Amen.

Blessing prayer for Christmas

May God grant you,

thought that expands,
feeling that deepens,
friendship that lasts long,
love that changes not,
a treasure that ever grows,
happiness that ends not,
faith that reason cannot shake,
devotion that endures all tests,
light that continually burns,
life that lives forever.

God bless you.

Nieuwjaarsgebed

O Gij, Die in onze harten woont,
Allergenadigste en Barmhartige God,
Heer van hemel en aarde,
we vergeven anderen hun schulden en
vragen Uw Vergeving van onze tekortkomingen.
We beginnen het Nieuwe Jaar met een rein hart
en een zuiver geweten, met moed en hoop.
Help ons het doel van ons leven te vervullen
onder Uw Goddelijke Leiding.
Amen.

Zegen gebed voor kerstmis

Moge God U schenken,

gedachten die zich verruimen,
gevoelens die zich verdiepen,
vriendschap die onverminderd duurt,
liefde die nimmer verandert,
een schat die voortdurend groeit,
geluk dat geen einde heeft,
geloof dat niet wankelt door rede,
devotie die tegen alle beproevingen bestand is,
licht dat voortdurend brandt,
leven dat eeuwig leeft.

God zegene U.

Prayer for her (him) who has passed away

O Thou, the Cause and Effect
of the whole Universe,
the Source from whence we have come
and the Goal toward which all are bound,
receive this soul who is coming to Thee
into Thy parental arms.
May Thy forgiving Glance
heal her (his) heart.
Lift her (him) from the denseness of the earth,
surround her (him) with the light
of Thine own Spirit.
Raise her (him) up to Heaven,
which is her (his) true dwelling place.
We pray Thee grant her (him) the blessing
of Thy most exalted Presence.
May her (his) life upon earth
become as a dream
to her (his) waking soul,
and let her (his) thirsting eyes behold the glorious
vision of Thy Sunshine.
Amen

Gebed voor haar (hem) die is heengegaan

O Gij, de oorzaak en het gevolg
van het gehele universum,
de Bron waaruit we gekomen zijn
en het doel waarheen allen op weg zijn,
ontvang deze ziel die naar U toekomt
in Uw ouderarmen.

Moge Uw vergevende blik
haar (zijn) hart genezen.

Hef haar (hem) op uit de dichtheid van de aarde,
omgeef haar (hem) met het Licht
van Uw eigen Geest.

Verhef haar (hem) tot de hemel,
die haar (zijn) ware woonplaats is.

Wij bidden U haar (hem) de Zegen te schenken
van Uw hoogst verheven tegenwoordigheid.

Moge haar (zijn) leven op aarde
als een droom worden

voor haar (zijn) ontwakende ziel
en laat haar (zijn) dorstende ogen het heerlijk
visioen aanschouwen van Uw zonneshijn.

Amen.

Mourn not

Mourn not over the death of the beloved,
call not back the traveller
who is on his/her journey towards his/her goal,
for you know not what he/she seeks!
You are on the earth, but now he/she is in heaven.
By weeping for the dead you will make sad
the soul who cannot return to earth. By wishing
to communicate with him/her, you do but distress him/her.
He/She is happy in the place at which he/she has arrived.
By wanting to go to him/her you do not help him/her.
Your life's purpose still keeps you on earth.
No creature that has ever been born
has belonged in reality to any other.
Every soul is the beloved of God.
Does God not love as we human beings cannot?
Death, therefore, does but unite a person with God.
For to whom does the soul in truth belong?
To God in the end is its return, sooner or later.
Verily, death is a veil behind which
is hidden life which is beyond
the comprehension of the people on earth.
If you knew the freedom of that world,
and how the sad hearts are unburdened of their load;
if you knew how the sick are cured,
how the wounded are healed,
and what freedom the soul experiences as it goes further
from this earthly life of limitations,
you would no more mourn those who have passed,
but pray for their happiness in their further journey
and for the peace of their souls.

Treur niet

Treur niet over de dood van je geliefde,
roep de reizig(st)er niet terug
die op reis is naar zijn/haar bestemming,
want je weet niet wat hij/zij zoekt.
Jij bent op aarde, maar hij/zij is nu in de hemel.
Door over de dode te wenen bedroef je
de ziel die niet naar de aarde terug kan keren.
Door te verlangen naar in contact te staan met hem/haar,
kun je hem/haar niet anders dan hinderen.
Hij/Zij is gelukkig in de plaats waar hij/zij is aangeland.
Door naar hem/haar toe te willen gaan, help je hem/haar niet.
Jouw levensdoel houdt je nog op aarde.
Geen schepsel dat ooit geboren is
heeft in werkelijkheid aan een ander behoord.
Iedere ziel is de geliefde van God.
Heeft God niet lief zoals wij mensen dat niet kunnen?
De dood doet daarom niets anders dan de mens met God
verenigen. Want aan wie behoort de ziel in waarheid toe?
Uiteindelijk keert zij vroeger of later tot God terug.
Waarlijk achter de sluier van de dood is een leven verborgen
dat het begrip van de mensen op aarde te boven gaat. Indien
je de vrijheid van die wereld kende en wist hoe de bedroefde
harten er van hun last worden bevrijd
en de zieken worden genezen, de gewonden geheeld
en de vrijheid kende die de ziel ervaart,
naarmate zij zich verder
van dit aardse leven van begrenzingen verwijdert,
zou je niet meer treuren over degenen die zijn heengegaan,
maar bidden voor hun geluk op hun verdere reis en voor de
vrede van hun zielen.



*Stichting Inayati Orde
Nederland en Vlaanderen
April 2020
www.inayatiorde.nl*